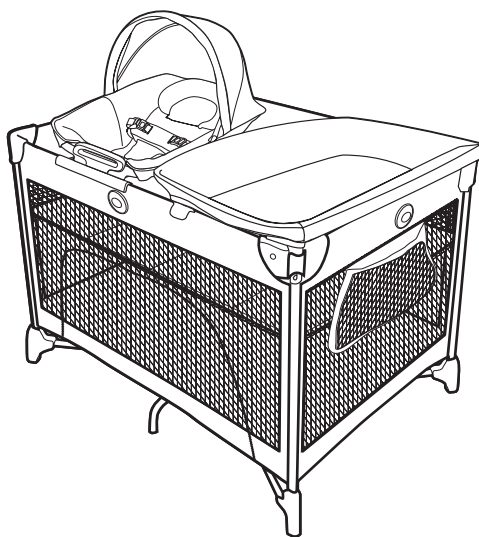


**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este
producto. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**

**See back page for quick set up guide.
Vea la última página para la guía de instalación rápida.**



Pack 'n Play[®] Close2Baby[™] Seat Lux
Playard • Corralito
Owner's Manual • Manual del propietario



www.gracobaby.com



Graco® is proud to support the biggest job in the world: Parenting.

Graco® se enorgullece de apoyar el trabajo más importante del mundo: la crianza de los hijos.

Table of Contents

1. WARNING	4
2. Features	16
Parts List	16
3. Assembly	17
Pack 'n Play® Set Up	17
4. Use	21
To Fold	21
To Cover	25
Free Play	26
5. Accessories	28
Playard Bassinet	28
To Fold Playard with Bassinet Attached	32
To Set Up Playard with Bassinet Attached	35
Changing Area	38
Portable Newborn Seat.....	43
6. Care	49
Care & Maintenance	49
Warranty and Replacement Parts	50
Product Registration	50

Tabla de contenido

1. ADVERTENCIA	10
2. Características	16
Lista de piezas.....	16
3. Ensamblaje	17
Ensamblaje de Pack 'n Play®	17
4. Uso	21
Para plegar	21
Para cubrirlo	25
Juego libre	26
5. Accesorios	28
Moisés del corralito.....	28
Para plegar el corralito con el moisés instalado	32
Para instalar el corralito con el moisés instalado.....	35
Los Cambiadores	38
Asiento Portátil Para Recién Nacidos	43
6. Cuidado	49
Cuidado y mantenimiento	49
Garantía y piezas de repuesto	50
Registro del producto	50

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

Setting Up the Playard

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Use care when setting up or folding the playard. ALWAYS ENSURE that all parts of the child's body are clear of any moving parts during set up or folding.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely erected and latched, the center of the floor is pushed down, the mattress pad is flat, the straps are securely fastened to the bottom of the unit. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

Using the Playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 inches (89 cm) in height, weighs more than 30 lb (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.
- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.

WARNING

SUFFOCATION HAZARD

Babies have suffocated:

- on pillows, comforters, and extra padding
- in gaps between product sides and a wrong-size mattress or extra padding.
- NEVER add soft bedding, padding, or an extra mattress.
- ONLY use the mattress as described in the warnings on this product.
- Use ONLY mattress pad provided with this product. Contact Graco if a replacement mattress is needed. Mattress pad dimension: 27" x 39" (68.5 cm x 99 cm).
- Always place baby on back to sleep to reduce the risks of SIDS and suffocation.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- NEVER use a water mattress with the playard.
- If a sheet is used with the mattress pad, use only the one provided by Graco that is specifically designed to fit the dimensions of the mattress pad.

STRANGULATION HAZARD:

- Strings and cords can cause strangulation! Keep strings and cords away from child.
 - NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
 - NEVER hang strings on or over the playard.
 - NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
 - NEVER attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

Free Play Mode

- ALWAYS stay near and watch child during use. **This mode is not safe for sleep or unsupervised use.**
- ONLY use without zipper and buckle secured if child can crawl (approximately 9 months) and is under 35 inches (89 cm).

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

PLAYARD BASSINET

SUFFOCATION HAZARD: Babies have suffocated:

- on pillows, comforters, and extra padding
- in gaps between a wrong-size mattress, or extra padding and product sides
- **NEVER** add soft bedding or padding.
- Use **ONLY** mattress pad provided by Graco.

STRANGULATION HAZARD:

- Children have **STRANGLED** when their necks became trapped between accessories and playard frames.
- Remove the bassinet anytime child is in the playard.
- Strings and cords can cause strangulation!
- Keep strings and cords away from child.
- **NEVER** place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **NEVER** suspend strings over a product or attach strings to toys.

FALL HAZARD: To help prevent falls,

- Do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lb (6.5 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including 2 clips, 6 metal tubes, zipper and mattress pad, before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- Do not use this bassinet if any part is broken, torn, or missing.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- Always place baby on back to sleep to reduce the risk of SIDS and suffocation.
- If a sheet is used with the mattress pad use only the one provided by Graco that is specifically designed to fit the dimensions of the mattress pad.

STORAGE BAG

- Always keep objects out of child's reach.
- Remove the bag when child is able to pull himself up in the playard.
- **NEVER** use on inside of unit. Child may use as a step to climb out or reach items in bag.
- **TO AVOID SERIOUS INJURY, NEVER** place sharp or pointed objects in storage bag.

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

CHANGING AREA

FALL HAZARD: Children have suffered serious injuries after falling from changing area. Falls can happen quickly.

- STAY within arms reach.
- Use changing area only on this playard model.
- ALWAYS secure this unit to the support frame by attaching to identified location. Before each use, check the attachment by grasping the sides/ ends of the changing area, and pulling upward. See instructions.
- Do not use on the floor, bed, counter or other surfaces.
- Never place child in playard bassinet if changing area is attached.

SUFFOCATION HAZARD: Babies have suffocated while sleeping on changing area: changing area is not safe for sleep.

- NEVER allow baby to sleep on changing area.
- Weight limit for the changing area is 25 lb (11 kg). Do not use the changing area as extra storage.
- Use only the pad provided by Graco.
- Do not use changing area if it is damaged or broken.

STRANGULATION HAZARD:

Children have STRANGLED when their necks became trapped between accessories and playard frames.

- Remove changer anytime child is in the playard

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

PORTABLE NEWBORN SEAT

- Stay near and watch baby during use. **This product is not safe for sleep** or unsupervised use. If baby falls asleep, remove baby as soon as possible and place baby on a firm, flat sleep surface such as a crib or bassinet.

SUFFOCATION HAZARD

Babies have suffocated:

- On added pillows, blankets and extra padding.
 - ONLY use the pad provided by the manufacturer.
 - NEVER place extra padding under or beside infant.
- When trapped between product and adjacent surfaces.
 - Only use in bassinet when it is securely attached.
 - NEVER use seat in different product.
 - NEVER use in contained areas (e.g. crib, playard) or next to vertical surfaces (e.g. walls and dressers).
- When product was placed on a soft surface and tipped over.
 - Never place seat on beds, cribs, sofas, cushions or other soft surfaces.
- ALWAYS place child on back.
- NEVER leave child unattended.
- The product must be fully assembled before using. Do not modify product or add any attachments that are not listed in the owner's manual. CHECK that seat is securely attached by pulling sideways on seat.
- NEVER place child in bassinet while product is attached.
- NEVER leave seat in place when child is in playard.
- To avoid suffocation, NEVER use product inside bassinet unless it's attached to the seat mounts at the specified locations. Never place product in the bottom of playard.

FALL HAZARD:

To prevent falls, stop using the product when infant:

- Begins to wiggle out of position or turn over in the product or
- Head touches the upper edge of the product or
- Weighs more than 15 lb (6.5 kg) (approximately 3 months of age).
- Child's activity can move product. When using product off of playard, use only on floor. NEVER place product on counter tops, tables, or any other elevated surface.
- Always use restraint system. Adjust belt as needed to get a snug fit around your child.
- Never use for a child able to sit up unassisted.

WARNING

- NEVER use this product as a means to transport an infant in a motor vehicle.
- **FALL HAZARD:** The carrier can fall from the shopping cart. Do not use on shopping cart.



STRANGULATION HAZARD:

Children have STRANGLED when their necks became trapped between accessories and playard frames.

- Remove seat anytime child is in the playard
- Children have STRANGLED in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child at all times.
- Do not use this product if it is damaged or broken.
- Strings and cords can cause strangulation! Keep strings and cords away from child.
- NEVER place the product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- NEVER hang strings on or over the product.
- NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- NEVER attach strings to toys.
- DO NOT store the product in the playard while in use.
- Never place any objects in product while child is in it.
- Never use this seat on any other product.
- To prevent serious injury or death, DO NOT REMOVE FOAM.
- Use seat with only one child at a time.

ADVERTENCIA

El no seguir estas advertencias y las instrucciones podría producir la muerte o lesiones graves.

Al instalar el corralito

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Tenga cuidado al instalar o plegar el corralito. **ASEGÚRESE SIEMPRE** de que todas las partes del cuerpo del niño estén lejos de las piezas móviles al instalar o plegar.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación. Asegúrese que el corralito esté completamente instalado antes de usarlo. Verifique que los cuatro rieles de arriba estén completamente trabados, el centro del piso esté abajo, el colchón/almohadilla estén planos y las correas estén sujetadas apretadamente al fondo de la unidad. Siempre siga las instrucciones del manual del usuario para instalar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Al usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se lo usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se lo usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Arme el corralito siempre en una zona con suficiente espacio para evitar peligros que puedan lesionar al niño o permitirle trepar y salir.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento si el niño es capaz de salir.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del usuario, incluyendo un moisés adicional.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.
- **NUNCA** deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA

Algunos bebés se han asfixiado:

- con almohadas, edredones y acolchado adicional que se agregó
- en los espacios creados por un colchón de tamaño incorrecto o entre el acolchado adicional y los costados del producto.
- NUNCA agregue otro colchón ni acolchado o ropa de cama blanda.
- Use el colchón SOLAMENTE como se describe en las advertencias de este producto.
- Utilice SOLAMENTE la almohadilla del colchón provista con este producto. Comuníquese con Graco si necesita un reemplazo para el colchón. Dimensiones de la almohadilla del colchón: 27" x 39" (68.5 cm x 99 cm).
- Siempre ponga al niño a dormir boca arriba para reducir el riesgo de síndrome de muerte súbita infantil (SIDS, por sus siglas en inglés) y asfixia.
- NUNCA use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.
- NUNCA use un colchón de agua en el producto.
- Si se usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una que esté específicamente diseñada para las dimensiones de la almohadilla del colchón.
- Distinto que las cunas que tienen costados rígidos, el producto tiene costados flexibles. Como resultado, la almohadilla del colchón del producto fue especialmente diseñada para prevenir la asfixia. La almohadilla del colchón del producto tiene una base sólida, cierta longitud y ancho y tiene menos de una pulgada de espesor para cumplir con las normas de seguridad. Usar una almohadilla del colchón más espesa o de tamaño diferente podría permitir que la cabeza del niño quede atrapada entre la almohadilla del colchón y el costado del producto causando la asfixia.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN

- ¡Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación! Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
 - NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
 - NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
 - NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
 - NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

Juego libre

- Manténgase SIEMPRE cerca y vigile al bebé siempre que esté en uso. Este modo no es seguro para dormir o para uso sin supervisión.
- Utilícelo SOLO sin la cremallera y con la hebilla asegurada si el niño puede gatear (aproximadamente a los 9 meses) y mide menos de 35 pulgadas (89 cm).

ADVERTENCIA

El no seguir estas advertencias y las instrucciones podría producir la muerte o lesiones graves.

MOISÉS DEL CORRALITO

PELIGRO DE ASFIXIA: Bebés se han asfixiado:

- con almohadas, edredones y relleno adicional
- en los espacios entre un colchón de tamaño inadecuado o entre el relleno adicional y los laterales del producto
- **NUNCA** agregue ropa de cama ni relleno blando.
- Use **ÚNICAMENTE** el protector de colchón proporcionado por Graco.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN

- Hay niños que se han **ESTRANGULADO** cuando sus cuellos quedaron atrapados entre los accesorios y los marcos del corral.
- Retire el moisés siempre que el niño esté en el corral.
- ¡Las cuerdas y cordones pueden causar estrangulación!
- Mantenga las cuerdas y cordones fuera del alcance del niño.
- **NUNCA** coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello de un niño, como las cuerdas de capuchas o chupetes. **NUNCA** cuelgue cuerdas sobre un producto ni las ate a juguetes.

PELIGRO DE CAÍDAS: Pare ayudar a prevenir caídas,

- No use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 lb (6,5 kg), el que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño solamente.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- El moisés debe estar completamente montado e instalado, incluidos los 2 presillas, 6 tubos metálicos, zipper y la almohadilla del colchón, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del usuario.
- **NO** utilice este moisés si alguna pieza está rota, rasgada o falta.
- **NO** almacene el moisés en el corralito mientras el mismo se esté usando.
- Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del corralito y para evitar el recalentamiento de su niño, al usar el moisés, **NO USE** una capota exterior.
- Coloque siempre al bebé boca arriba para dormir para reducir el riesgo de SMSL y asfixia.
- Si se usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una que esté específicamente diseñada para las dimensiones de la almohadilla del colchón.

ADVERTENCIA

El no seguir estas advertencias y las instrucciones podría producir la muerte o lesiones graves.

BOLSA DE ALMACENAMIENTO

- Guarde siempre los objetos fuera del alcance del niño.
- Saque la bolsa cuando el niño pueda pararse en el corralito.
- **NUNCA** los use en el interior de la unidad. El niño podría usarlos como escalera para salir de la unidad o alcanzar los artículos en la bolsa.
- **PARA EVITAR LESIONES SERIAS, NUNCA** ponga objetos filosos o con punta en la bolsa de almacenamiento.

CAMBIADOR

PELIGRO DE CAÍDA Hay niños que han sufrido lesiones serias después de caerse del cambiador del bebé. Las caídas pueden producirse rápidamente.

- **MANTÉNGASE** al alcance de la mano.
- **SIEMPRE** asegure esta unidad al armazón de apoyo sujetándola a la ubicación indicada. Antes de cada uso, compruebe la sujeción agarrando los lados/extremos del cambiador del bebé y tirando hacia arriba. Consulte las instrucciones.
- Use el cambiador del bebé solo en este modelo de corralito.
- No usarlo en el piso, la cama, el tablero o otro superficie.
- Nunca ponga al niño en el moisés del corralito si el cambiador está instalado.

PELIGRO DE ASFIXIA: Hay bebés que se han asfixiado mientras dormían en los cambiadores del bebé: Los cambiadores no son seguros para dormir.

- **NUNCA** deje que el bebé duerma en el cambiador del bebé.
- El límite de peso para el cambiador es de 25 libras (11 kg). No use el cambiador como zona de almacenamiento adicional. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Nunca ponga al niño en el moisés del corralito de tamaño completo si el cambiador está instalado.
- No use el mudador si está dañado o roto.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN

Niños se han **ESTRANGULADO** al quedarse atrapados por el cuello entre accesorios y el armazón del corralito.

- Retire el cambiador cuando el niño esté dentro del corralito.

ADVERTENCIA

El no seguir estas advertencias y las instrucciones podría producir la muerte o lesiones graves.

ASIENTO PORTÁTIL PARA RECIÉN NACIDOS

- Manténgase cerca y observe a la bebé durante el uso. **Este producto no es seguro para dormir ni para usarlo sin supervisión.** Si el bebé se queda dormido, retírelo lo antes posible y colóquelo sobre una superficie firme y plana para dormir, como una cuna o un moisés.

PELIGRO DE ASFIXIA: Bebés se han asfixiado:

- Sobre cojines, frazadas y acolchado adicional agregados.
 - Use SOLAMENTE la almohadilla provista por el fabricante.
 - NUNCA ponga acolchado adicional debajo o al lado del bebé.
- Cuando esté atrapado entre el producto y las superficies adyacentes.
 - Úselo solamente en el moisés cuando esté apretadamente sujetado.
 - NUNCA use el asiento en un producto diferente.
 - NUNCA lo use en lugares cerrados (por ej., cuna, corralito) o al lado de superficies verticales (por ej., paredes y vestidos).
- Cuando el producto fue puesto en una superficie blanda y se tumbó.
 - NUNCA lo use en una superficie blanda (por ej., cama, cojín de un sofá).
- Coloque SIEMPRE al niño boca arriba.
- El producto debe estar completamente armado antes de usarlo. No modifique el producto ni agregue ningún accesorio que no esté listado en el manual del dueño. VERIFIQUE que el asiento esté sujeto de forma segura tirando de él hacia los costados.
- NUNCA ponga al niño en el asiento si el producto está instalado.
- NUNCA deje el asiento en su lugar cuando el niño esté en el corralito.
- Para evitar la asfixia, nunca use el producto en el interior del moisés a menos que esté sujetado a los montantes del armazón del corralito en los lugares identificados. Nunca ponga el producto en el fondo del corralito.

PELIGRO DE CAÍDA:

Para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:

- Comience a moverse de su posición o logre darse vuelta en el producto o
 - La cabeza toque el borde superior del producto o
 - Pese más de 15 libras (6.5 kg) (aproximadamente a los 3 meses).
- La actividad del niño puede mover el producto. Cuando utilice el producto fuera del corral, utilícelo únicamente en el piso. NUNCA coloque el producto sobre encimeras, mesas o cualquier otra superficie elevada.

⚠️ ADVERTENCIA

- Use siempre el sistema de seguridad. Ajuste el cinturón lo necesario para lograr un calce apretado alrededor de su niño.
- Nunca debe usarla un niño que puede sentarse sin ayuda.
- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Nunca use este producto como manera de transportar al bebé en un vehículo automotor.
- **PELIGRO DE CAÍDA:** El portabebés se puede caer de un carrito de supermercado. No lo use en un carrito de supermercado.



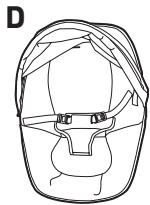
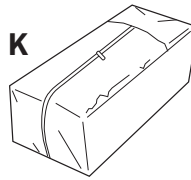
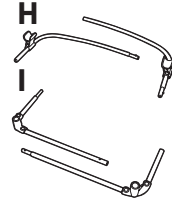
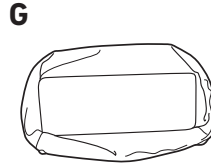
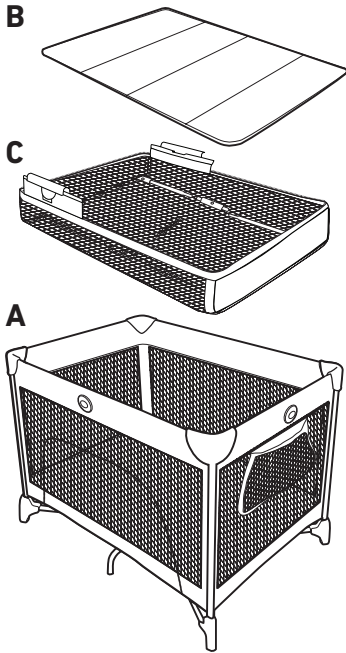
PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

Niños se han ESTRANGULADO al quedarse atrapados por el cuello entre accesorios y el armazón del corralito.

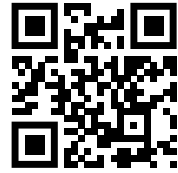
- Retire el asiento cuando el niño esté dentro del corralito.
- Los niños se han ESTRANGULADO en las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochadas. Debe de contener completamente al niño por todo el tiempo.
- No use este producto si está dañado o roto.
- ¡Cuerdas y cordones pueden causar la estrangulación! Mantenga los cordones y cuerdas fuera del alcance del niño.
- NUNCA ponga el producto cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular al niño.
- NUNCA cuelgue cordones sobre o arriba del producto.
- NUNCA coloque artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, tales como cordones de capucha, cordón del chupete, etc.
- NUNCA ponga cordones a los juguetes.
- NO guarde el producto en el corralito mientras esté en uso.
- Nunca ponga ningún objeto en el producto mientras el niño está en él.
- Nunca use este asiento en ningún otro producto.
- Para prevenir serias lesiones o la muerte, NO SAQUE LA ESPUMA.
- Use el moisés solamente con un niño por vez.

2. Features - Parts List

2. Características - Lista de piezas



Scan to watch
assembly video



Escanee para ver
el video de
ensamblaje

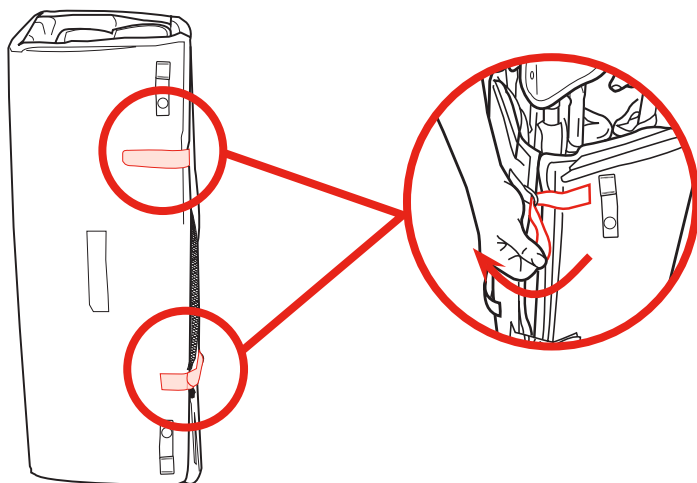
- A** - Playard Frame (1)
- B** - Mattress Pad (1)
- C** - Playard Bassinet (1)
- D** - Portable Seat Pad (1)
- E** - Head Support (1)
- F** - Portable Seat Legs (2)
- G** - Changing Area (1)
- H** - Changer Rails with Kickstands (2)
- I** - Changer Rails with Plastic Corner (2)
- J** - Changer Attachment Tubes (2)
- K** - Carry Bag (1)

- A** - Armazón del corralito (1)
- B** - Colchón (1)
- C** - Moisés del corralito (1)
- D** - Almohadilla del asiento del moisés portátil (1)
- E** - Apoyacabezas (1)
- F** - Patas del asiento portátil (2)
- G** - Cambiador (1)
- H** - Barandas del cambiador con soporte (2)
- I** - Barandas del cambiador con esquina de plástico (2)
- J** - Tubos de sujeción del cambiador (2)
- K** - Bolsa de transporte (1)

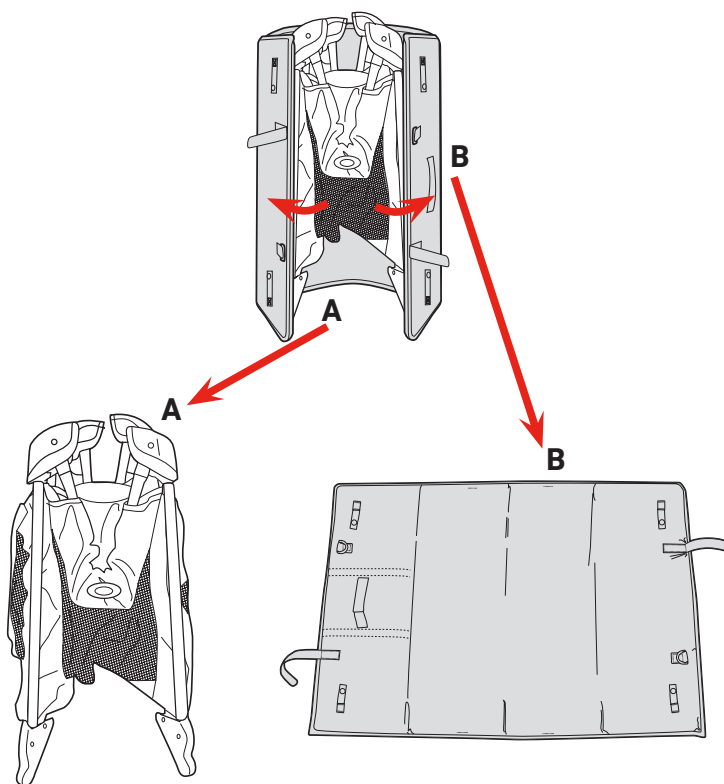
3. Assembly - Pack 'n Play® Set Up

3. Ensamblaje - Ensamblaje de Pack 'n Play®

1



2



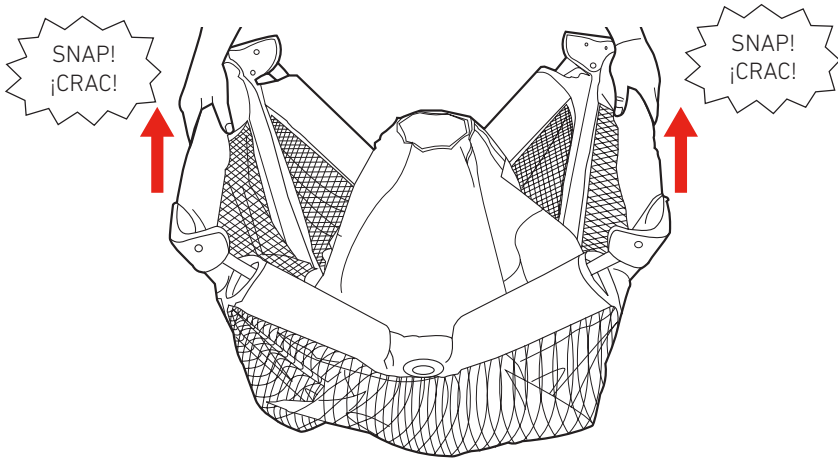
3. Assembly - Pack 'n Play® Set Up

3. Ensamblaje - Ensamblaje de Pack 'n Play®

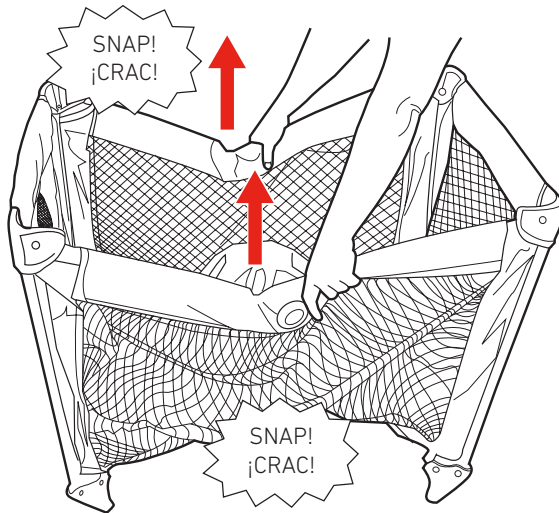
3

Pull up on top rails in middle until all four sides are locked. **When setting up, lock rails BEFORE pushing down center.** Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not lock, lift the center of the floor higher and try again.

Tire hacia arriba de las barandas superiores en el centro, hasta que los 4 laterales estén trabados. **Al instalarlo, trabe las barandas ANTES de empujar hacia abajo en el centro.** Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si las barandas superiores no se traban, alce el centro del suelo más alto e inténtelo de nuevo.



4



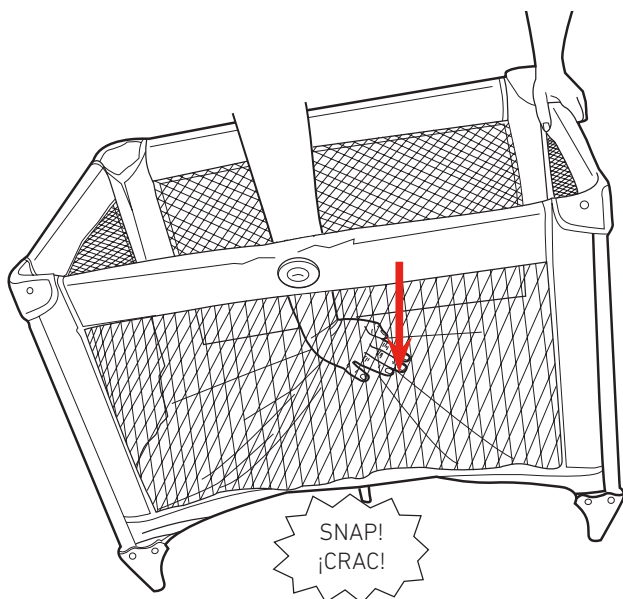
TIP!
CONSEJO!

DO NOT push center down yet.

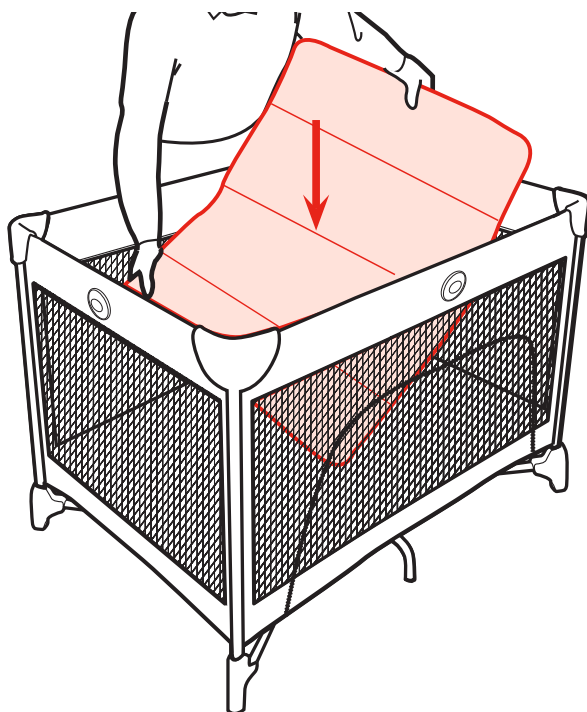
NO empuje el centro hacia abajo todavía.

3. Assembly - Pack 'n Play® Set Up 3. Ensamblaje - Ensamblaje de Pack 'n Play®

5



6



3. Assembly - Pack 'n Play® Set Up

3. Ensamblaje - Ensamblaje de Pack 'n Play®

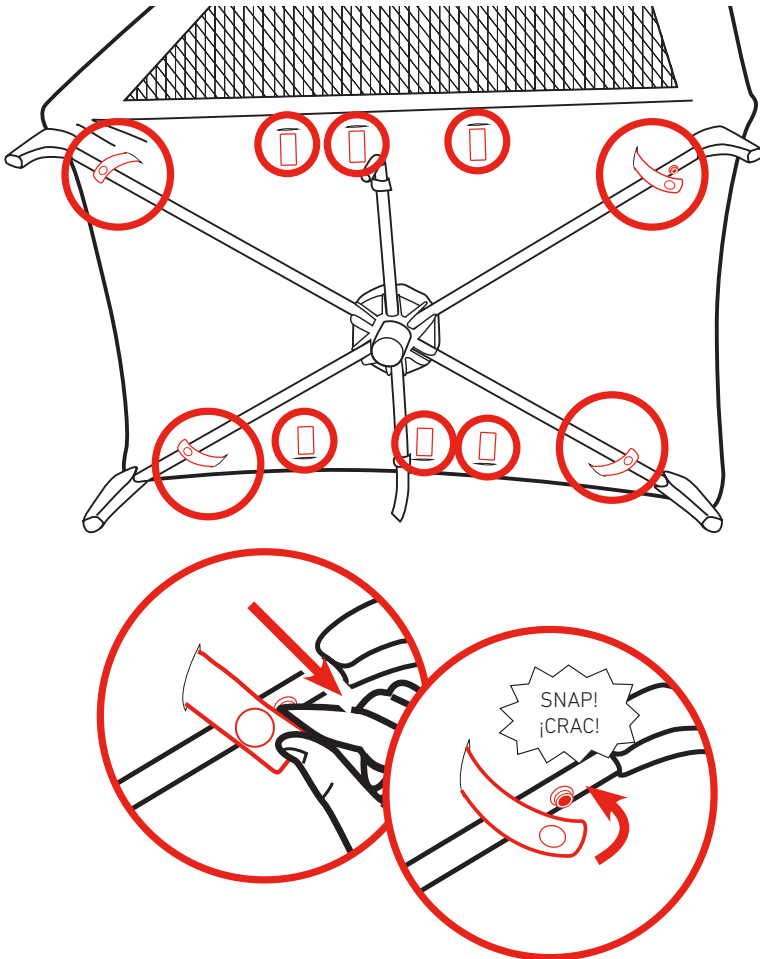
7

Pull the four snap straps on corners of mattress pad through bottom of playard. Wrap around the tube and fasten snap onto the tube. Repeat on all corners.

Pull the other six mattress pad straps through the slots in the bottom of the playard in the locations shown. Attach the six straps to the six hook and loop tape tabs on the bottom of the playard.

Pase las cuatro correas con broches de las esquinas del colchón del corralito por el fondo del corralito. Envuélvalas alrededor del tubo y sujete el broche al tubo. Repita el proceso en todas las esquinas.

Pase las otras seis correas de la almohadilla del colchón a través de las ranuras en la parte inferior del corralito en las ubicaciones que se muestran. Fije las seis correas a las seis pestañas de velcro en la parte inferior del corralito.

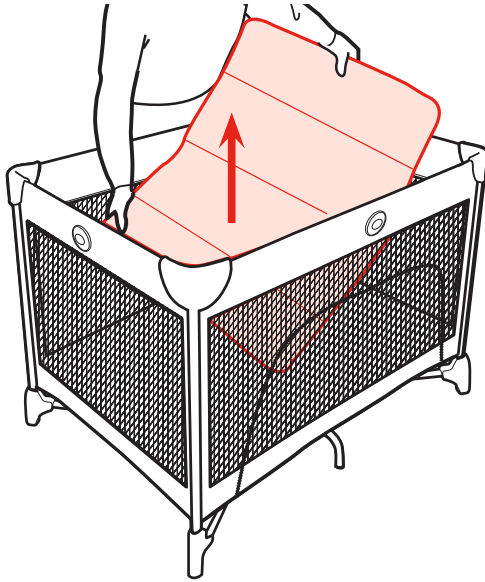


4. Use - To Fold 4. Uso - Para plegar

Release snap straps and hook and loop straps on bottom of playard. Pull mattress pad fully out of playard.

Libere las correas con broche y cintas de gancho y bucle en el fondo del corralito. Saque el colchón del corralito.

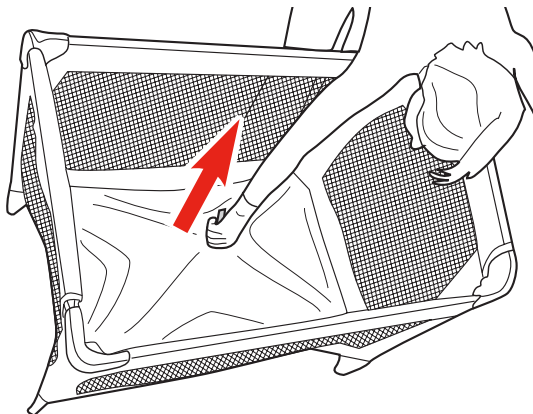
1



DO NOT unlock top rails yet. Pull up on center strap. Center of floor must be at least halfway up before top rails will unlock.

NO destrabe todavía las barandas superiores. Tire hacia arriba de la correa del centro El centro del piso debe estar levantado por lo menos hasta la mitad antes de destrabarse las barandas superiores.

2



4. Use - To Fold

4. Uso - Para plegar

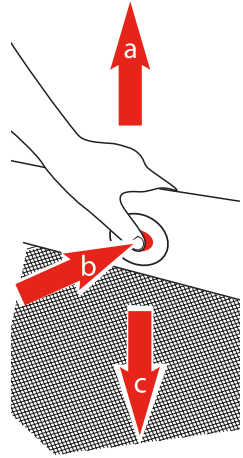
3

Center of floor must be up.

- Lift up slightly on the top rail.
 - Push in on the button on the side of the top rail.
 - Push down on the top rail.
 - Repeat on all four rails until all tubes are released.
- If top rails do not unlatch, **DO NOT FORCE.** Lift the center of the floor higher.

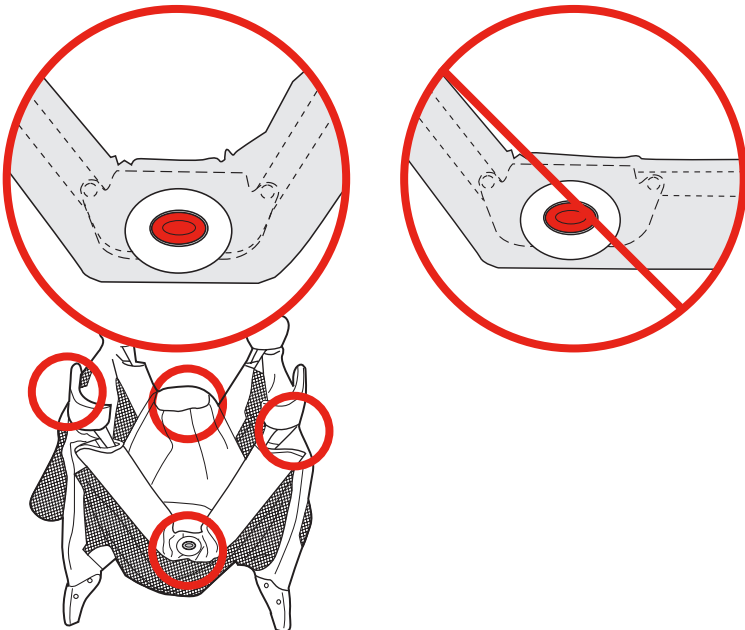
El centro del fondo debe estar arriba.

- Levante suavemente el lateral.
 - Presione el botón en el lateral de la baranda superior.
 - Empuje hacia abajo en la baranda superior.
 - Repita el proceso en las cuatro barandas hasta que haya liberado todos los tubos.
- Si los laterales no se pliegan, **NO LA FUERCE.** Levante el centro de el piso hacia arriba.



TIP!
CONSEJO!

- Both tubes must be released for the top rail to fold.
- Ambos tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.

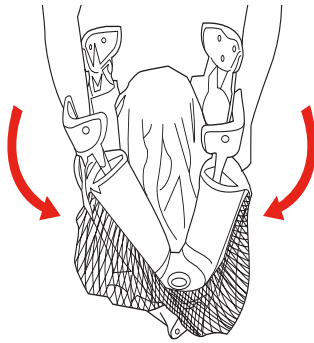
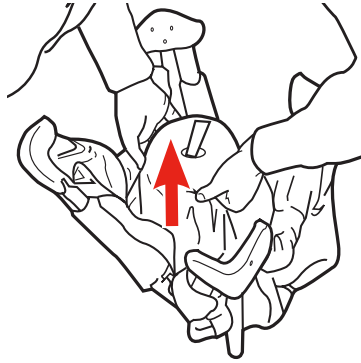


4. Use - To Fold 4. Uso - Para plegar

4

Push sides of playard in to fold. **DO NOT FORCE.** If unit will not fold, look for a partially locked top rail. See previous step for how to release the top rail.

Empuje los costados del corralito hacia adentro para plegarlo. **NO LO FUERCE.** Si la unidad no se pliega, busque una baranda que esté parcialmente trabada. Consulte el paso previo sobre cómo liberar la baranda superior.



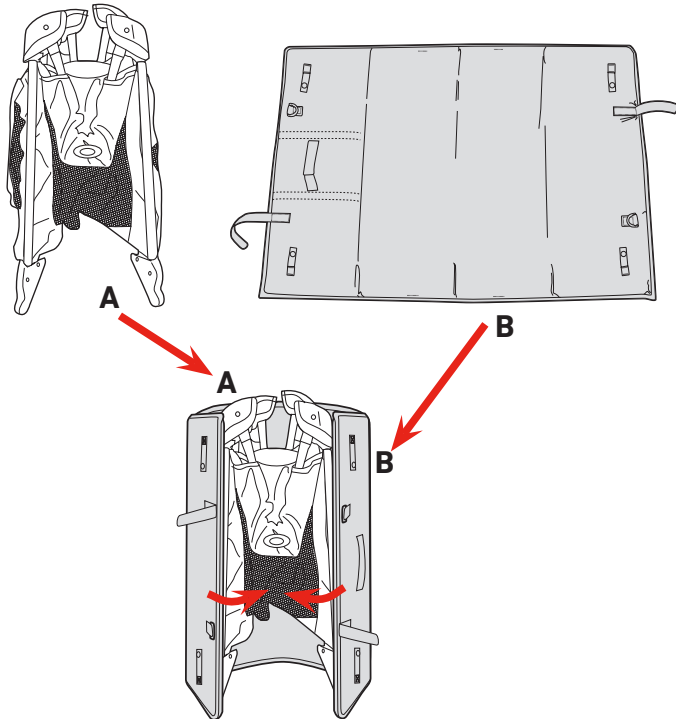
4. Use - To Fold

4. Uso - Para plegar

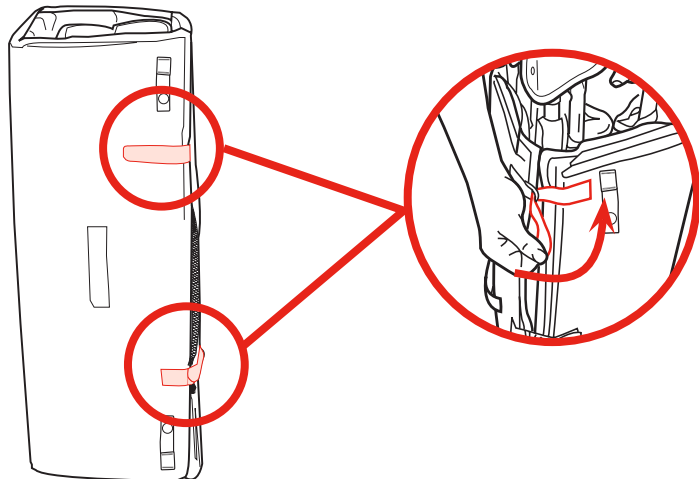
5

Wrap mattress pad around playard and fasten straps.

Envuelva el colchón alrededor corralito y sujete las correas.



6

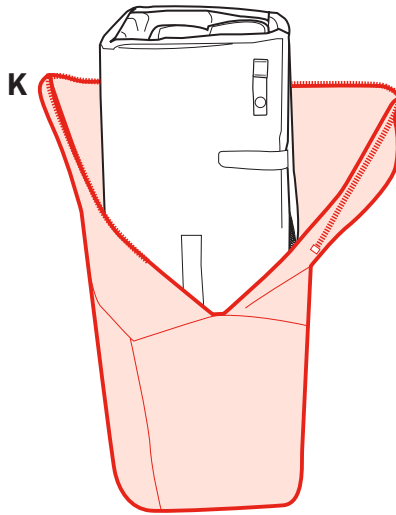


4. Use - To Cover 4. Uso - Para cubrir

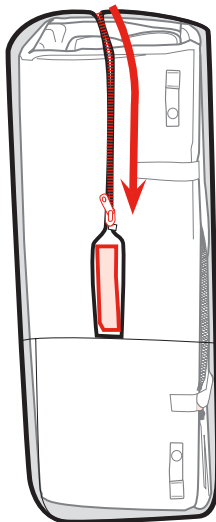
Cover unit with handle out.

Cubra la unidad con la manija hacia fuera.

1



2



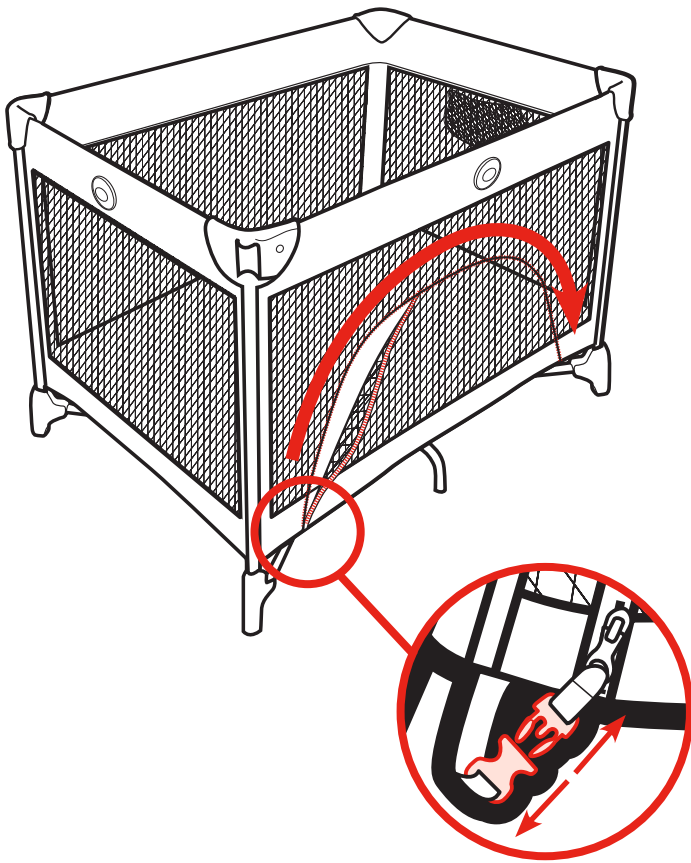
4. Use - Free Play

4. Uso - Juego libre

1

Unbuckle zipper to open free play door.

Desabroche la cremallera para abrir la puerta de juego libre.

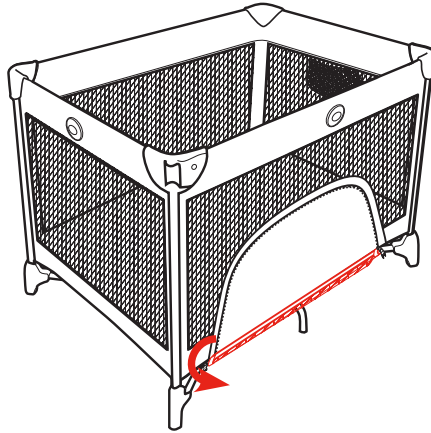


4. Use - Free Play 4. Uso - Juego libre

When free play door is open, roll door underneath the playard so it is out of the way.

Cuando la puerta de juego libre esté abierta, enróllela para que no estorbe.

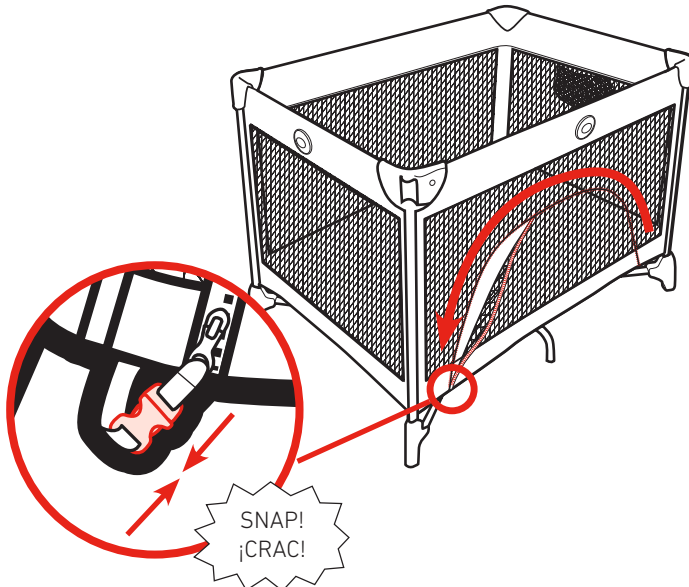
2



Close zipper. Buckle zipper when free play door is closed.

Cierre la cremallera. Abroche la cremallera cuando la puerta de juego libre esté cerrada.

3

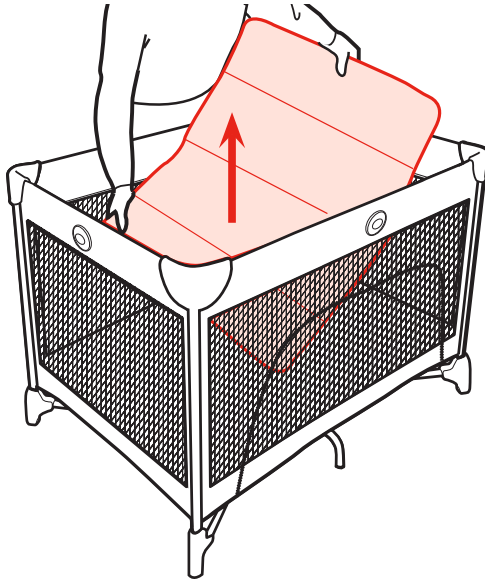


CHECK: buckle is secured by pulling on buckle.

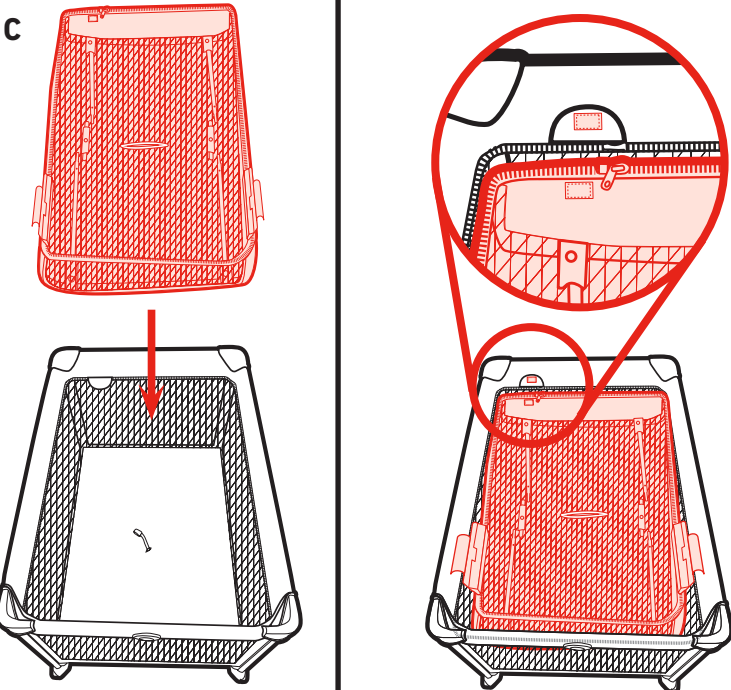
VÉRIFIER: Que la hebilla esté segura tirando de ella..

5. Accessories - Playard Bassinet
5. Accesorios - Moisés del corralito

1



2



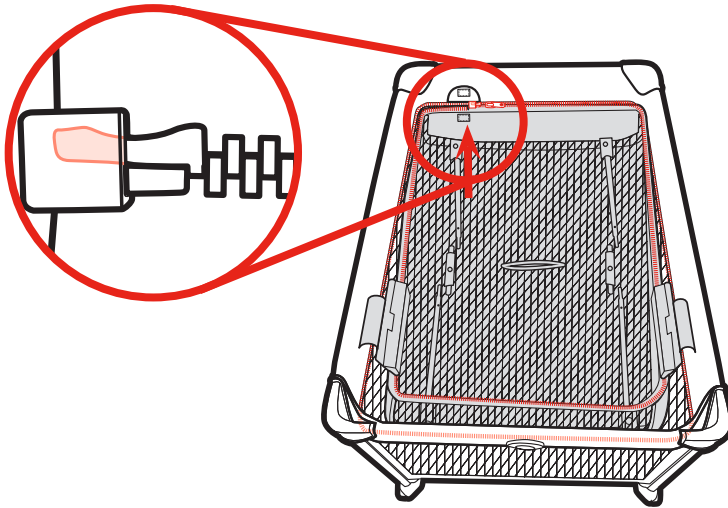
5. Accessories - Playard Bassinet

5. Accesorios - Moisés del corralito

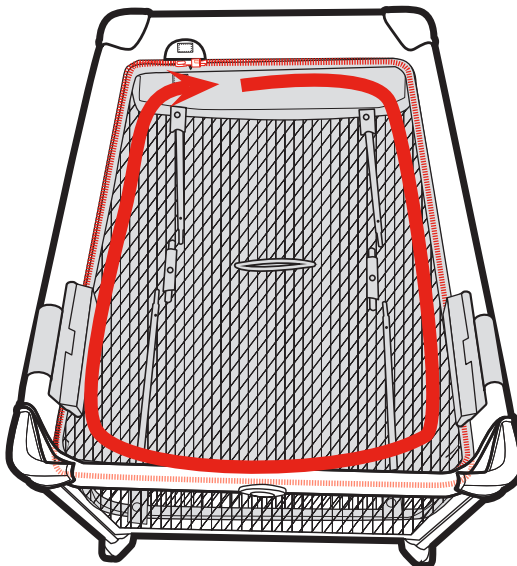
Attach bassinet to playard by fastening zipper around the inside of the playard. Always zip around entire bassinet into playard. **CHECK** by inspecting for exposed unzipped segment.

3

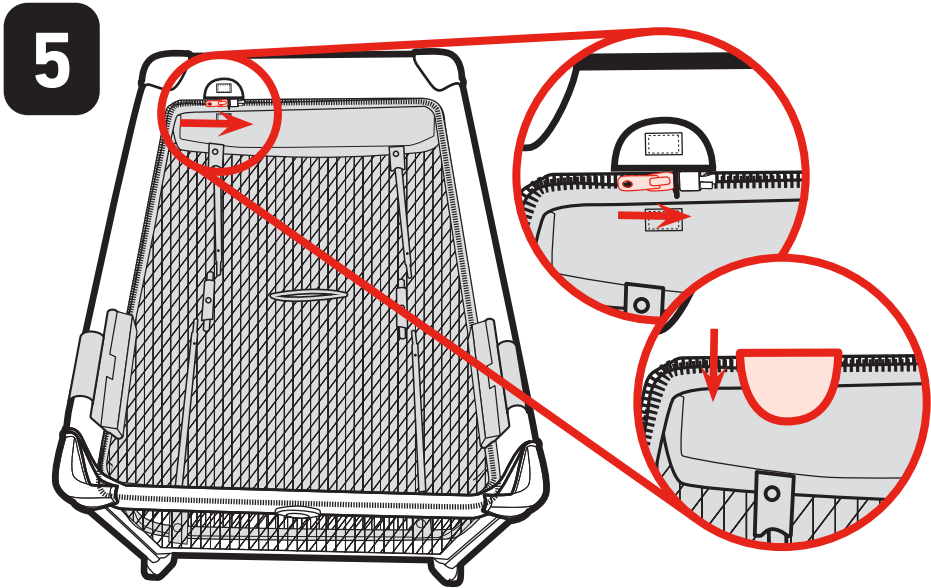
Sujete el moisés al corralito usando la cremallera alrededor del interior del corralito. Cierre siempre con la cremallera alrededor del moisés entero para sujetarlo al corralito. **VERIFIQUE** que no quede expuesto ningún segmento de la cremallera.



4

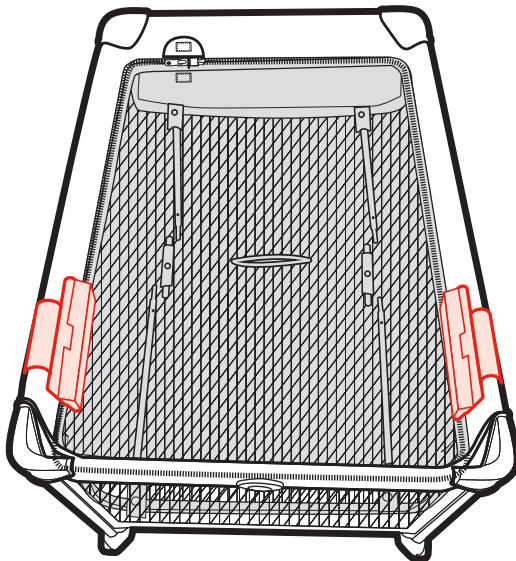


5. Accessories - Playard Bassinet
5. Accesorios - Moisés del corralito



6

Attach 2 clips on playard bassinet to playard.
Sujete las 2 presillas del moisés del corralito al corralito.



5. Accessories - Playard Bassinet

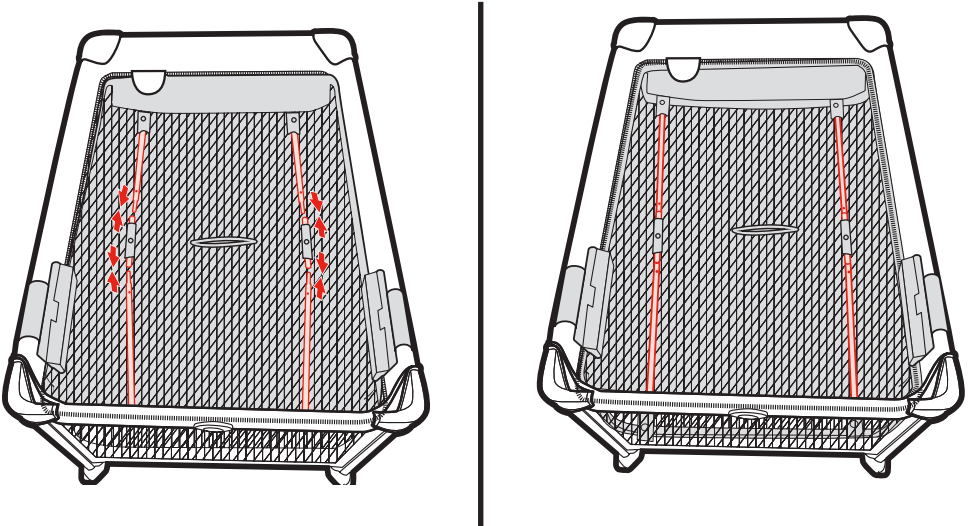
5. Accesorios - Moisés del corralito



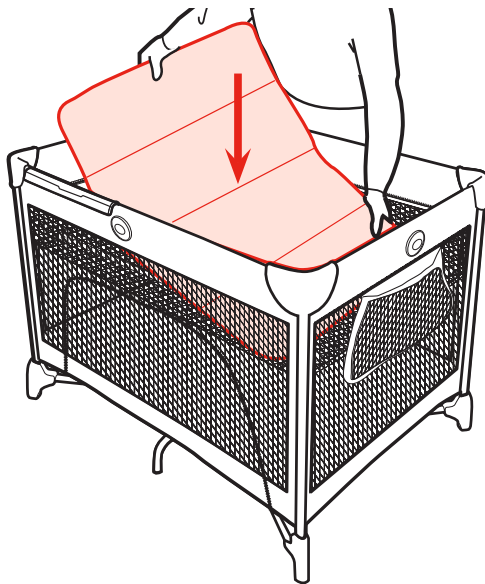
CHECK: Tubes **MUST** be assembled before placing mattress pad in bassinet.

7

VERIFIQUE: Los tubos **DEBEN** montarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.

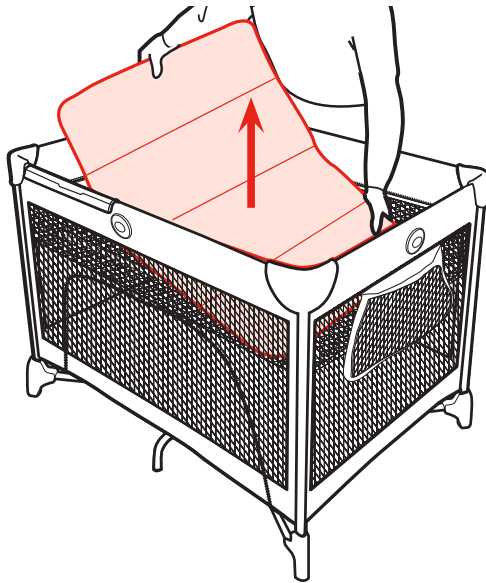


8

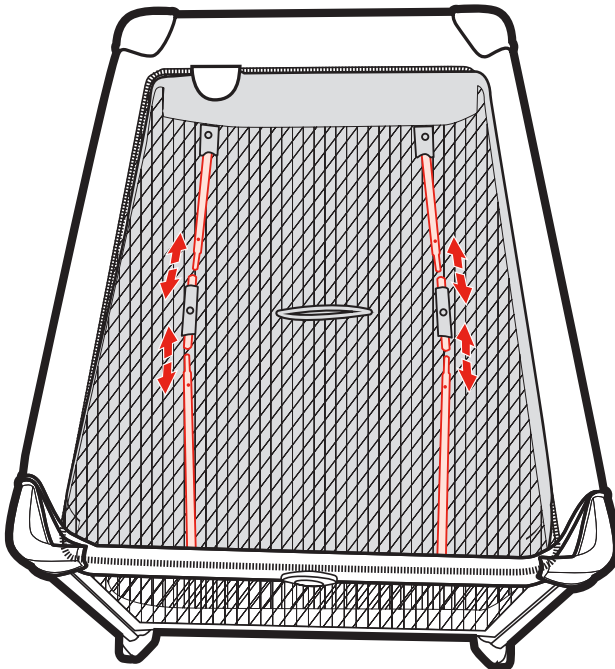


5. Accessories - To Fold Playard with Bassinet Attached
5. Accesorios - Para plegar el corralito con el moisés instalado

1



2



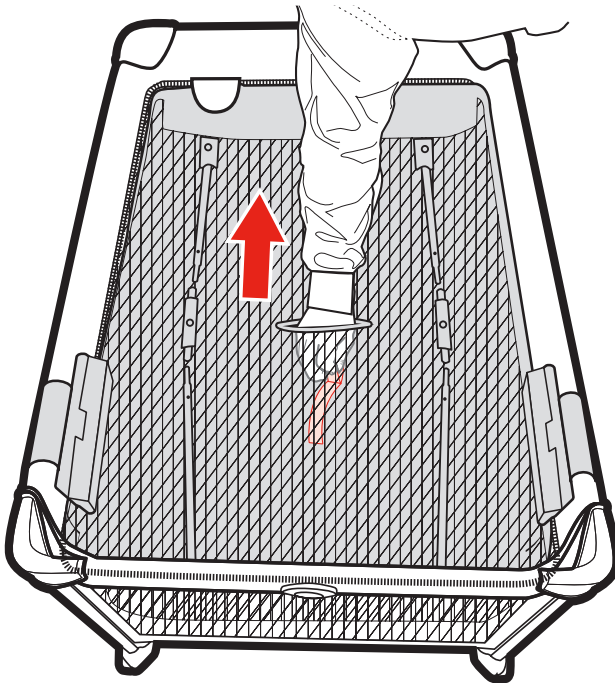
5. Accessories - To Fold Playard with Bassinet Attached

5. Accesorios - Para plegar el corralito con el moisés instalado

DO NOT unlock top rails yet. To fold playard with bassinet attached, reach through opening in bottom of bassinet and pull up on center strap in bottom of playard. Center of floor must be at least halfway up before top rails will unlock.

3

NO destrabe todavía los rieles superiores. Para plegar el corralito con el moisés sujetado, meta la mano por la abertura en la parte inferior del moisés y tire hacia arriba de la correa del centro de la parte inferior del corralito. Para que las barandas superiores se destraben, el centro del suelo debe estar subido al menos hasta la mitad.



5. Accessories - To Fold Playard with Bassinet Attached

5. Accesorios - Para plegar el corralito con el moisés instalado

4

Center of floor must be up.

- Lift up slightly on the top rail.
- Push in on the button on the side of the top rail.
- Push down on the top rail.
- Repeat on all four rails until all tubes are released.

- If top rails do not unlatch, **DO NOT FORCE**. Lift the center of the floor higher.

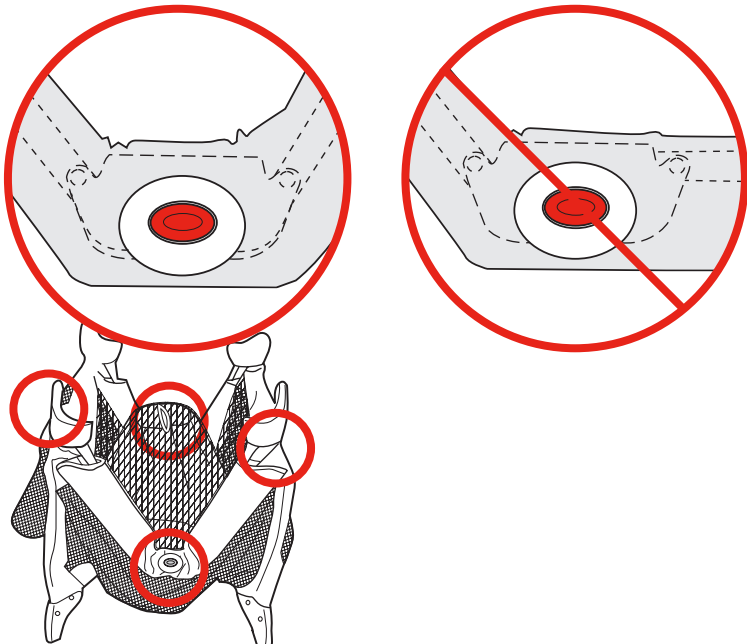
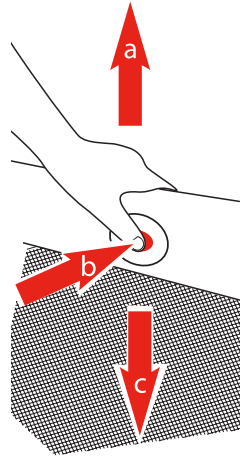
El centro del fondo debe estar arriba.

- Levante suavemente el lateral.
- Presione el botón en el lateral de la baranda superior.
- Empuje hacia abajo en la baranda superior.
- Repita el proceso en las cuatro barandas hasta que haya liberado todos los tubos.

- Si los laterales no se pliegan, **NO LA FUERCE**. Levante el centro de el piso hacia arriba.

TIP!
CONSEJO!

- Both tubes must be released for the top rail to fold.
- Ambos tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.



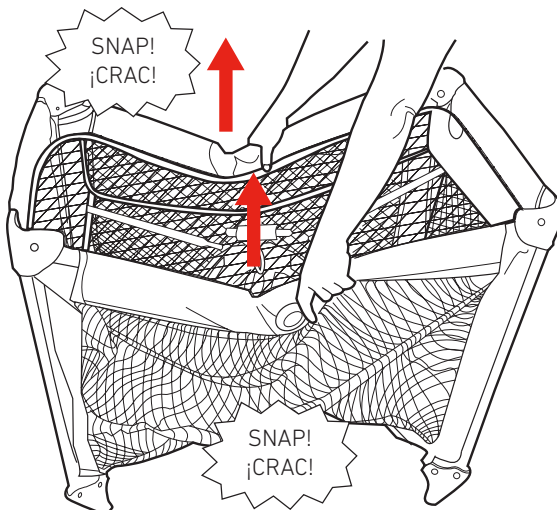
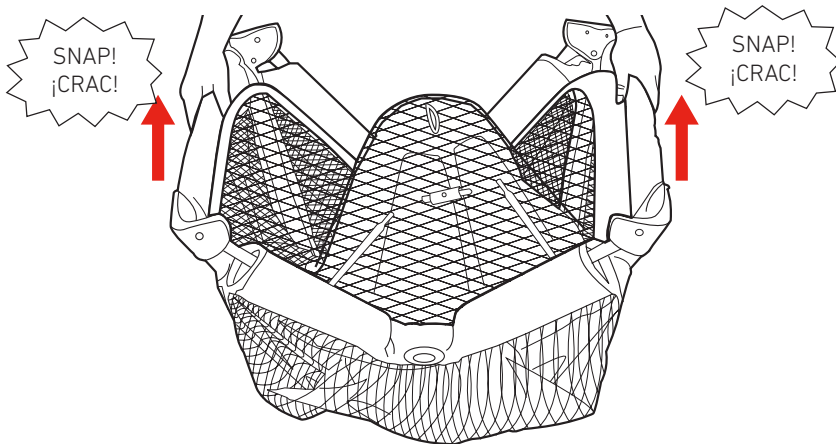
5. Accessories - To Set Up Playard with Bassinet Attached

5. Accesorios - Para instalar el corralito con el moisés instalado

Pull up on top rails in middle until all four sides are locked. **When setting up, lock rails BEFORE pushing down center.** Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not lock, lift the center of the floor higher and try again.

1

Tire hacia arriba de las barandas superiores en el centro, hasta que los 4 laterales estén trabados. **Al instalarlo, trabe las barandas ANTES de empujar hacia abajo en el centro.** Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si las barandas superiores no se traban, alce el centro del suelo más alto e inténtelo de nuevo.



2

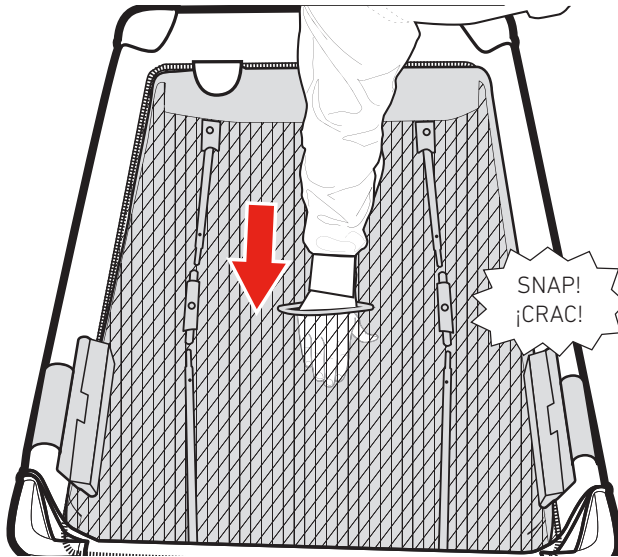
5. Accessories -To Set Up Playard with Bassinet Attached

5. Accesorios - Para instalar el corralito con el moisés instalado

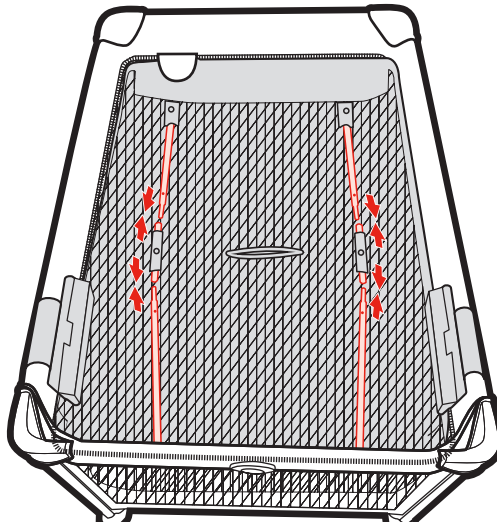
3

Hold one end of the unit up, reach through opening in bottom of bassinet and push the center of the floor down.

Mantenga el corralito levantada de un extremo, pase la mano por la abertura de abajo del moisés y empuje el centro del piso hacia abajo.



4



5. Accessories - To Set Up Playard with Bassinet Attached

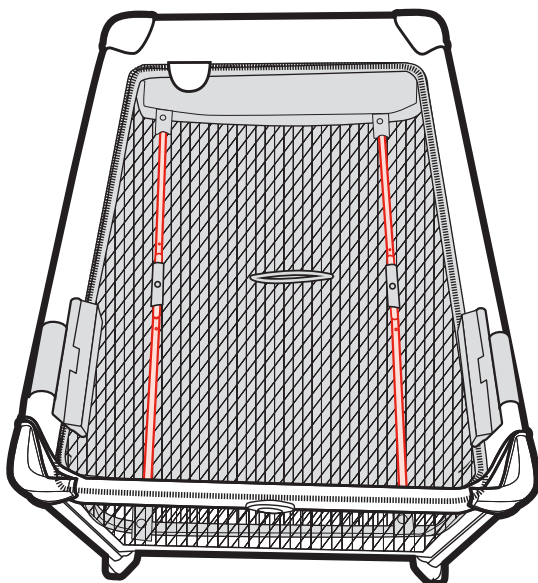
5. Accesorios - Para instalar el corralito con el moisés instalado



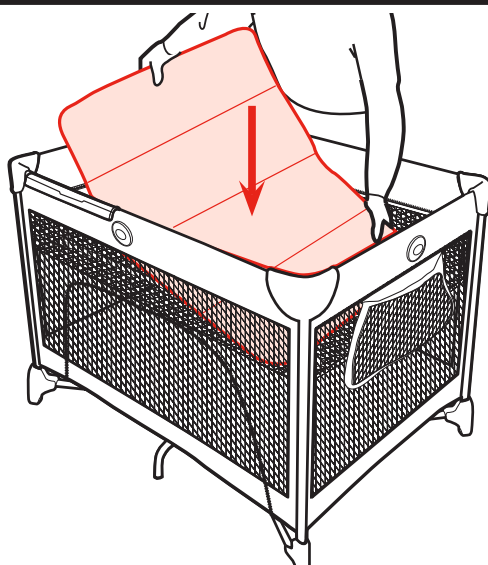
CHECK: Tubes **MUST** be assembled before placing mattress pad in bassinet.

VERIFIQUE: Los tubos **DEBEN** montarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.

5



6



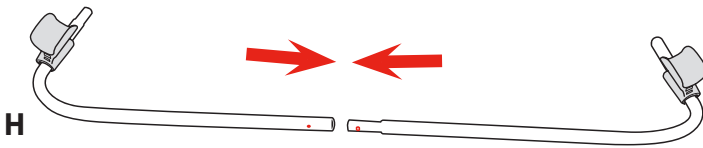
5. Accessories - Changing Area

5. Accesorios - Los Cambiadores

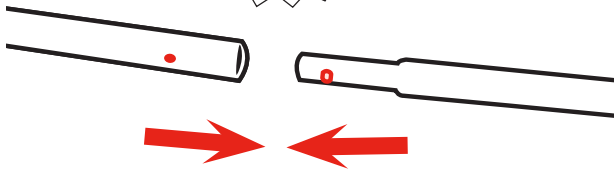
1

Snap changer rails with kickstands together as shown.

Encaje las barandas del cambiador con soportes como se muestra.



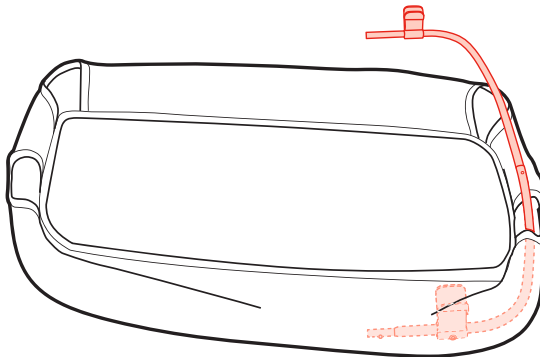
SNAP!
¡CRAC!



2

Flip changer over so the changer is facing down. Slide assembled changer rails with kickstands into the fabric as shown.

Dele la vuelta al cambiador de modo que quede mirando hacia abajo. Deslice las barandas del cambiador montadas con soportes en la tela como se muestra.



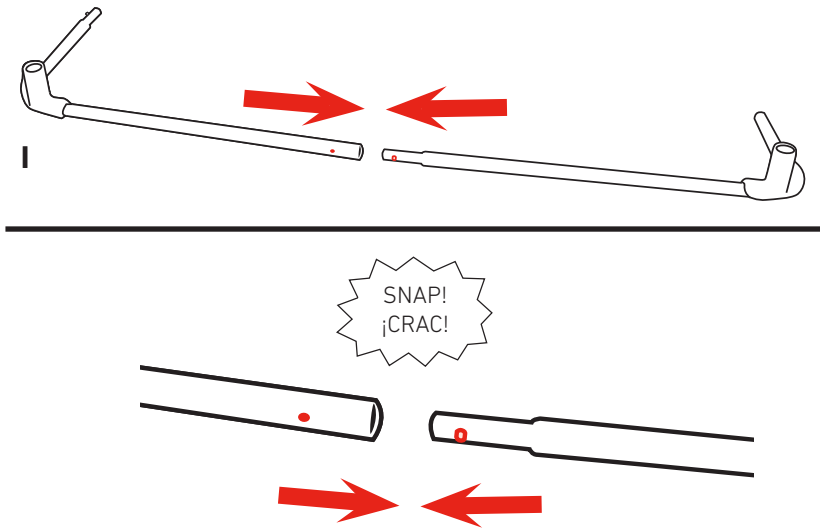
5. Accessories - Changing Area

5. Accesorios - Los Cambiadores

Snap changer rails with plastic corners together as shown.

Encaje las barandas del cambiador con las esquinas de plástico como se muestra.

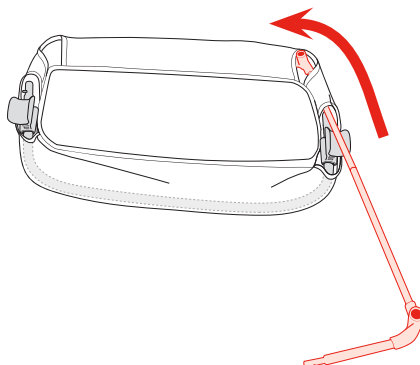
3



While changer is still facing down, slide assembled changer rails with plastic corners into other channel as shown.

Con el cambiador todavía mirando hacia abajo, deslice las barandas del cambiador montado con las esquinas de plástico en el otro canal como se muestra.

4



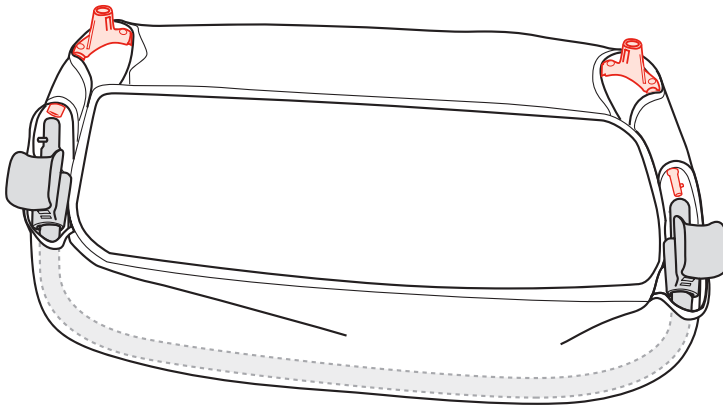
5. Accessories - Changing Area

5. Accesorios - Los Cambiadores

5

Rails should appear exactly as shown. Plastic corners should be in the corner openings and kickstands should be in side openings. **CHECK:** rails are completely in channels on both sides of the changer.

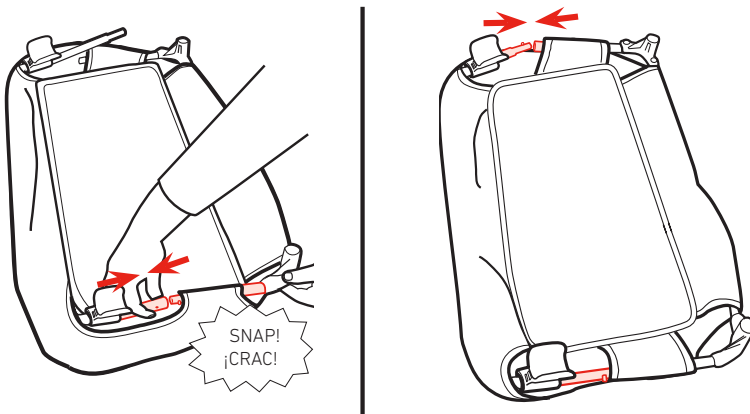
Las barandas deben estar colocadas exactamente como se muestra. Las esquinas de plástico deben estar en las aberturas para las esquinas y los soportes en las aberturas laterales. **VERIFIQUE** que las barandas estén completamente insertadas en los canales en ambos costados del cambiador.



6

Snap changer rails together as shown.

Encaje las barandas del cambiador entre sí como se muestra.



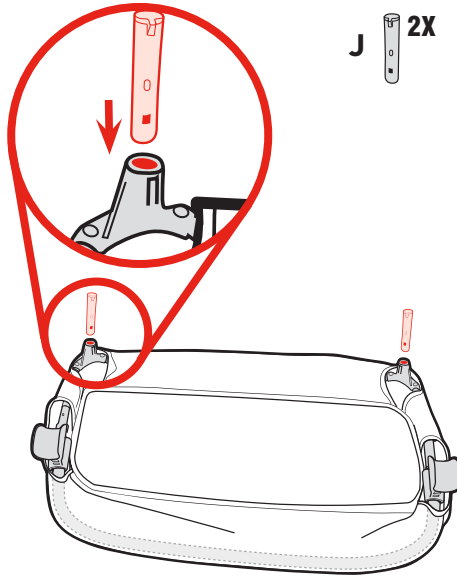
5. Accessories - Changing Area

5. Accesorios - Los Cambiadores

Snap two short changer attachment tubes into the openings in the plastic corners as shown.

Encaje los dos tubos de sujeción cortos del cambiador en las aberturas de las esquinas de plástico como se muestra.

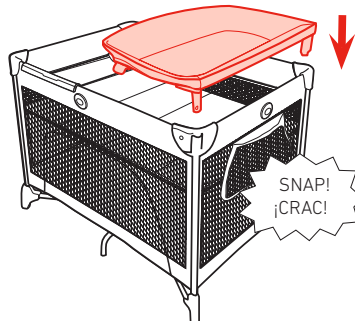
7



Insert changer attachment tubes into openings in corners of playard. Make sure the changer is secured by pulling up on the sides of the changer.

Inserte los tubos de sujeción del cambiador en las aberturas de las esquinas del corralito. Asegúrese de que el cambiador esté seguro tirando hacia arriba de los costados del cambiador.

8



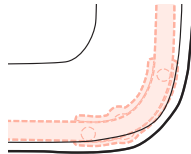
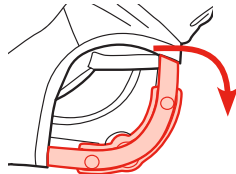
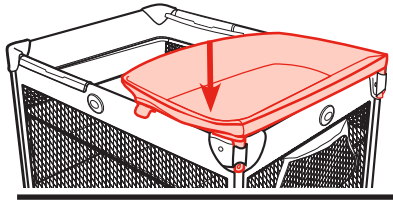
5. Accessories - Changing Area

5. Accesorios - Los Cambiadores

9

CHECK: that corners of changer fabric are pulled over the changer frame.

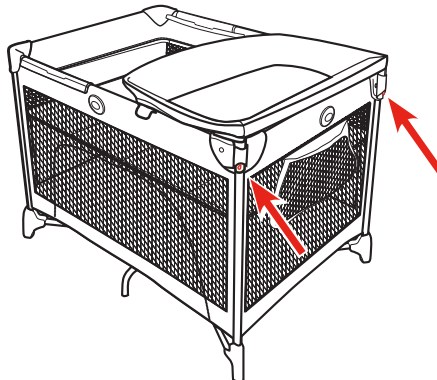
VERIFIQUE que las esquinas de la tela del cambiador cubran el armazón del cambiador.



10

To remove, push in buttons on changer attachment tubes while pulling up on corners of changer.

Para retirar, presione los botones en los tubos de sujeción del cambiador mientras tira hacia arriba de las esquinas del cambiador.



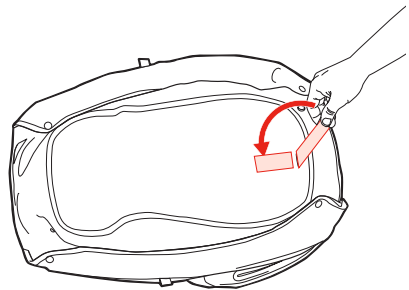
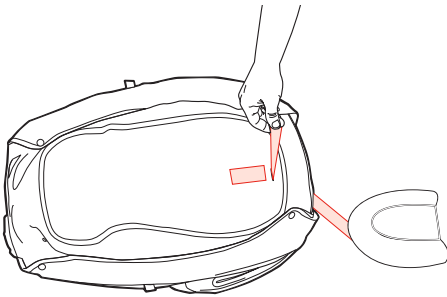
5. Accessories - Portable Newborn Seat

5. Accesorios - Asiento Portátil Para Recién Nacidos

Flip portable seat's seat pad over so harness is facing down. Insert the head support strap through the slot in the seat. **MAKE** sure strap is not twisted. Secure hook and loop tape as shown.

Dé la vuelta a la almohadilla del asiento del moisés portátil para que el arnés mire hacia abajo. Inserte la correa del apoyacabezas a través de la ranura del asiento. **ASEGÚRESE** que la correa no esté doblada. Enganche la cinta de nudos y ganchos como se indica.

1



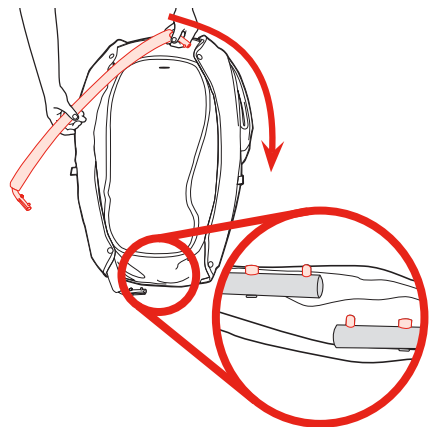
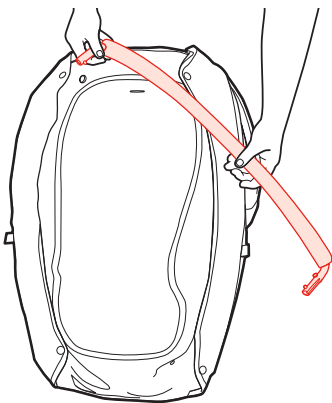
Insert tubes into channels in seat.

CHECK: that tubes are in channels with buttons facing up.

Inserte los tubos en los canales del asiento.

VERIFIQUE: que los tubos están en los canales con los botones hacia arriba.

2



5. Accessories - Portable Newborn Seat

5. Accesorios - Asiento Portátil Para Recién Nacidos

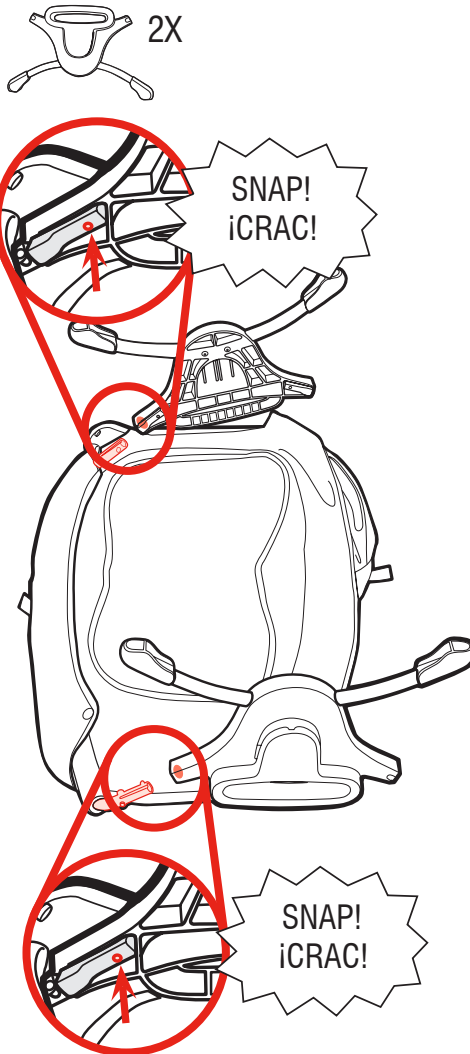
3

Attach portable seat legs by inserting ends of tube into opening as shown.

CHECK: Buttons should be inserted and visible in openings.

Sujete las patas del asiento portátil colocando los extremos del tubo en la abertura como se indica.

VERIFIQUE: Los botones deben estar insertados y visibles en las aberturas.



5. Accessories - Portable Newborn Seat

5. Accesorios - Asiento Portátil Para Recién Nacidos

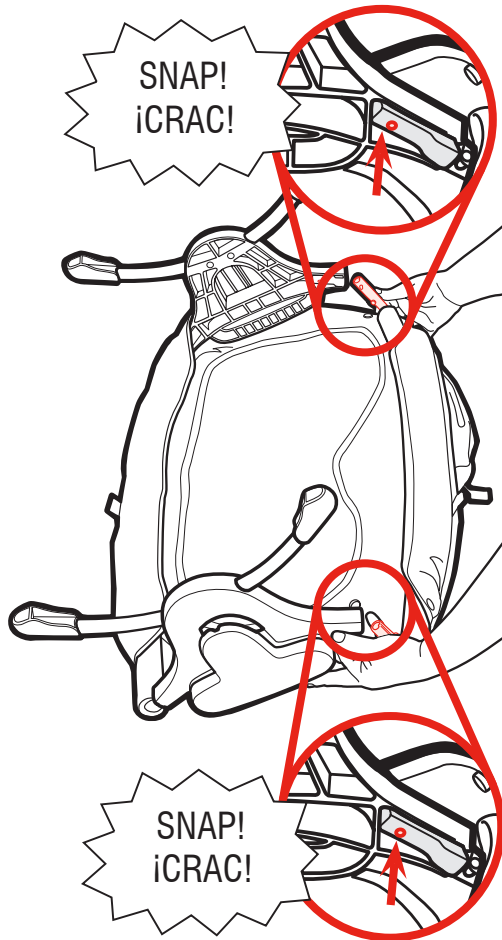
Insert ends of other tube into openings in seat legs.

CHECK: Buttons should be inserted and visible in openings.

Inserte los extremos del otro tubo en las aberturas de las patas del asiento.

VERIFIQUE: Los botones deben estar insertados y visibles en las aberturas.

4



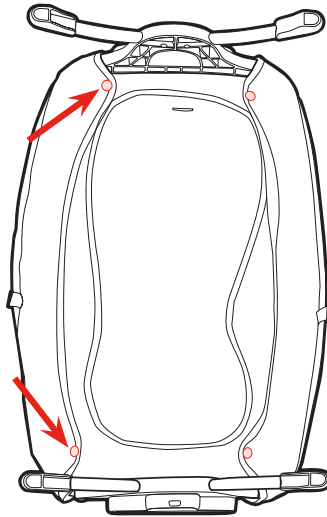
5. Accessories - Portable Newborn Seat

5. Accesorios - Asiento Portátil Para Recién Nacidos

5

CHECK: all 4 snaps are fastened as shown.

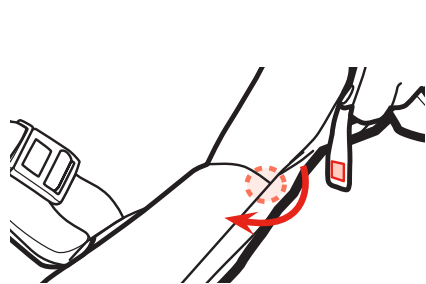
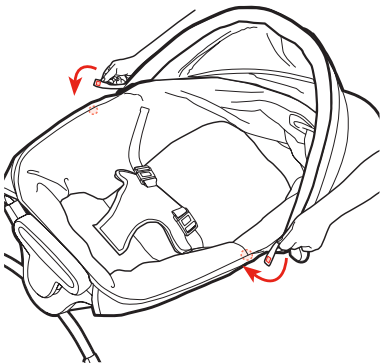
VERIFIQUE: que los 4 broches estén sujetos como se muestra.



6

Attach the canopy straps to the sides as shown.

Sujete las correas de la capota a los costados como se indica.



5. Accessories - Portable Newborn Seat

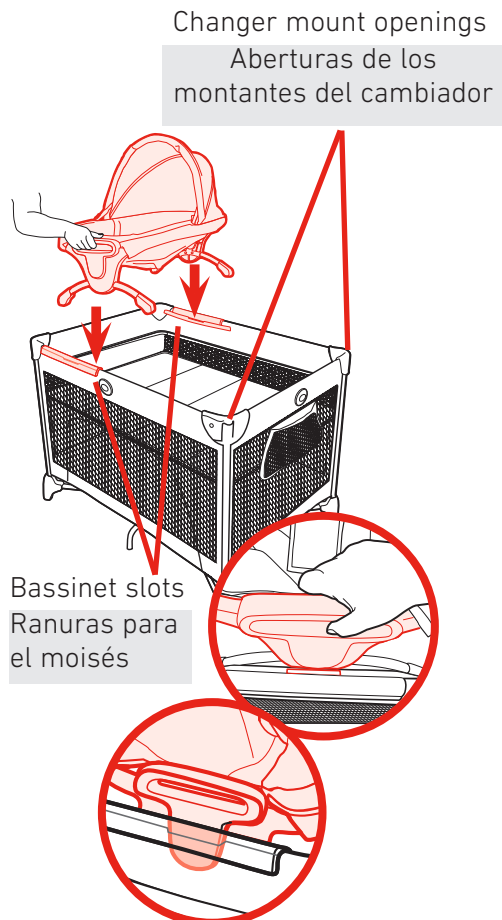
5. Accesorios - Asiento Portátil Para Recién Nacidos

To attach portable seat to playard, line up mounts on sides of seat handles with slots in bassinet clips. Push seat onto slots. **CHECK:** seat is securely attached by pulling sideways on seat. **NOTE:** Bassinet must be attached to playard when using seat.

7

Para sujetar el asiento portátil al corralito, ponga en línea los montantes a los costados de las asas del asiento con las ranuras de las presillas para el moisés. Empuje el asiento en las ranuras. **VERIFIQUE:** que el asiento esté sujetado de forma segura tirando de los costados del asiento.

NOTA: El moisés debe estar sujetado al corralito cuando lo usa.



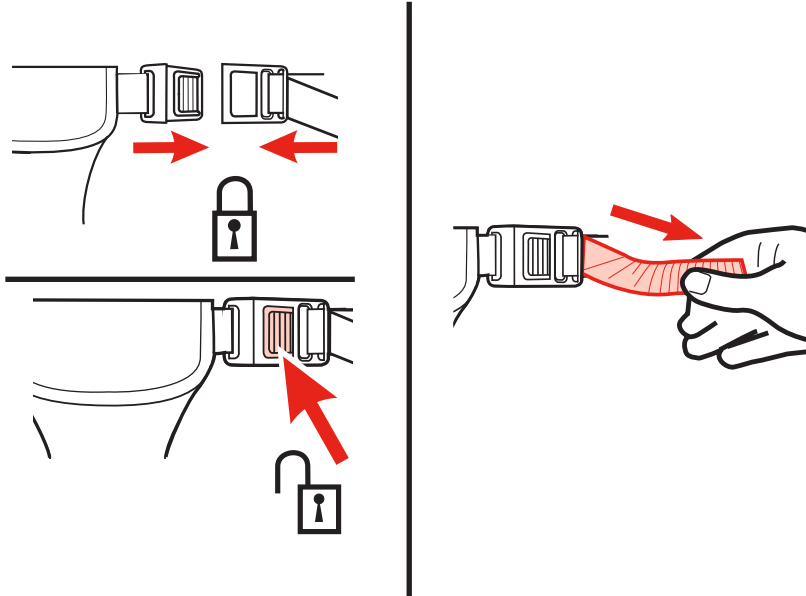
5. Accessories - Portable Newborn Seat

5. Accesorios - Asiento Portátil Para Recién Nacidos

8

Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

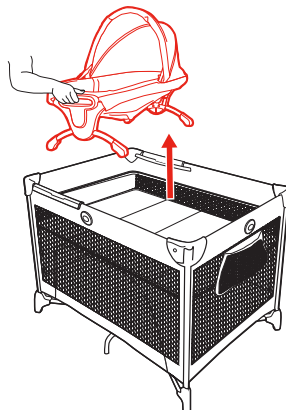
Use el ajustador deslizable en la cintura para ajustar el apriete.



9

To Remove Portable Seat, pull up as shown.

Cómo sacar el asiento portátil, tire hacia arriba como se indica.



6. Care - Care and Maintenance

6. Cuidado - Cuidado y mantenimiento

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

CARRY BAG: Machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. NO BLEACH.

MATTRESS PAD: Wipe clean with damp cloth. NO BLEACH. DO NOT SUBMERGE MATTRESS PAD IN WATER.

PLAYARD: Use only household soap or detergent and warm water. DO NOT SUBMERGE PLAYARD IN WATER.

PLAYARD BASSINET: Hand wash with warm water and household soap. Drip dry. DO NOT SUBMERGE PLAYARD BASSINET IN WATER.

CHANGER: Wipe clean with damp cloth. NO BLEACH.

PORTABLE NEWBORN SEAT: Refer to your care tag on your seat for washing instructions.

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU el corralito por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

EL BOLSO PARA TRANSPORTAR: Puede ponerlo en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgaro para secarlo. NO USE BLANQUEADOR.

EL COLCHÓN: Use un trapo húmedo. NO USE BLANQUEADOR. NO SUMERJA EL COLCHÓN EN AGUA.

EL CORRALITO: Use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia. NO SUMERJA EL CORRALITO EN AGUA.

EL MOISÉS DEL CORRALITO: Lávelo a mano con agua tibia y jabón de uso doméstico. Déjelo secar al aire. NO SUMERJA EL MOISÉS EN AGUA.

EL CAMBIADOR: use un paño húmedo. NO USE BLANQUEADOR.

ASIENTO PORTÁTIL PARA RECIÉN NACIDOS: Consulte la etiqueta de cuidado del moisés para obtener las instrucciones para el lavado.

6. Care - Warranty and Replacement Parts

6. Cuidado - Garantía y piezas de repuesto

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com
or/o
1-800-345-4109

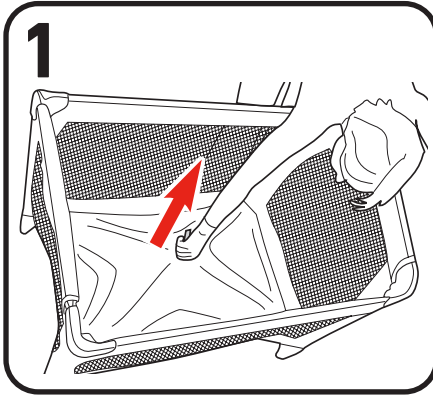
6. Care - Product Registration

6. Cuidado - Registro del producto

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. In Canada, visit www.gracobaby.com/productregistration to register your product.

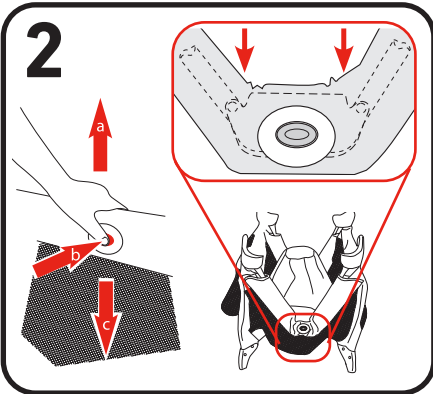
Para registrar su producto Graco dentro de los EE. UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. En Canadá visite, www.gracobaby.com/productregistration para registrar su producto.

Folding - Quick Guide Pliegue - Guía rápida



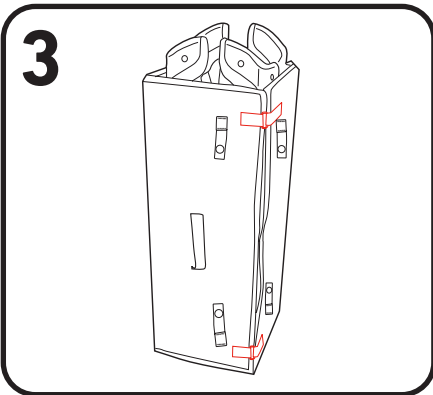
1. Pull red center strap up to unlock. Stop when you hear it click. (See page 21)

1. Tire hacia arriba de la correa roja del centro para destrabar. Deténgase cuando oiga un clic. (Consulte la página 21)



2. Lift rail up slightly, press button and lower rail. Repeat on all 4 sides. (See page 22)

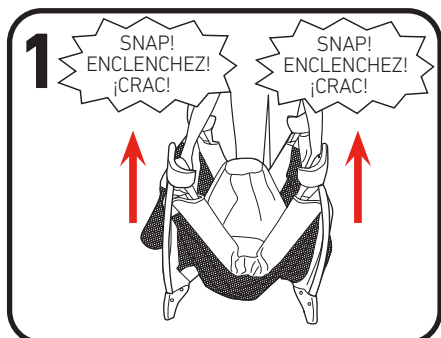
2. Levante la baranda un poco, oprima el botón y baje la baranda. Repita el proceso en los 4 costados. (Consulte la página 22)



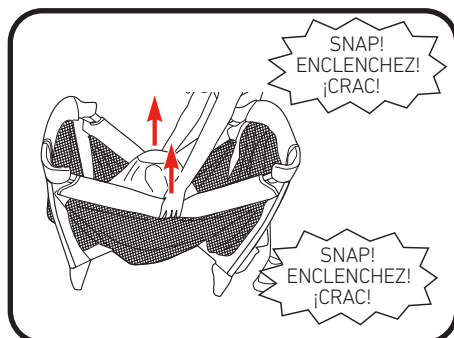
3. Wrap mattress pad around playard. (See page 24)

3. Envuelva el colchón alrededor corralito. (Consulte la página 24)

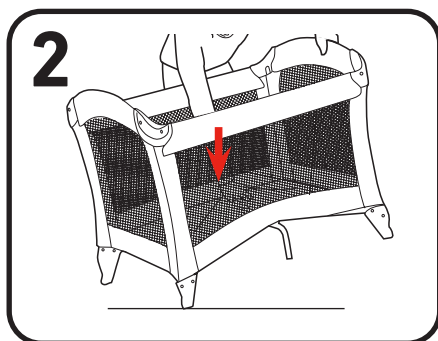
Set Up - Quick Guide Instalación - Guía rápida



1. Pull up on all 4 sides and snap into place. Do not push center of playard down until top rails are locked. (See page 18)



1. Tire hacia arriba de los 4 costados y trábelos en su lugar. No empuje el centro del corralito hacia abajo hasta que las barandas superiores estén trabadas. (Consulte la página 18)



2. Push center of playard down until you hear a click. (See page 19)

2. Centro de empuje del corralito hacia abajo hasta que escuche un clic. (Consulte la página 19)